

*Borrowing Authority Act
(Division No. 215)*

YEAS

Members

Allmand	Foster	Manly
Althous	Fulton	McCurdy
Angus	Garneau	Murphy
Axworthy	Gauthier	Nunziata
Berger	Gray	Nystrom
Blackburn	(Windsor West)	Riis
(Brant)	Guilbault	Robichaud
Boudria	(Saint-Jacques)	Robinson
Broadbent	Henderson	Rodriguez
Copps	Hopkins	Rompkey
Deans	Hovdebo	Rossi
de Corneille	Isabelle	Turner
de Jong	Jewett	(Vancouver Quadra)
Dingwall	Kaplan	Young—40.
Finestone	Langdon	

NAYS

Members

Andre	Gormley	McDermid
Attewell	Gottselig	McInnes
Bernier	Graham	McKinnon
Bertrand	Gray	McKnight
Bissonnette	(Bonaventure-Îles-de-	Merrithew
Blais	la-Madeleine)	Minaker
Blais-Grenier	Greenaway	Mitges
Blenkarn	Guilbault	Moore
Bourgault	(Drummond)	Nickerson
Boyer	Gurbin	Nielsen
Bradley	Gustafson	Nowlan
Brightwell	Halliday	O'Neil
Brisco	Hamilton	Redway
Cadieux	Harvey	Reid
Caldwell	Harvey	Reimer
Cardiff	Hees	Ricard
Champagne	Hnatyshyn	St. Germain
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	Hockin	St-Julien
Champagne	Holtmann	Scott
(Champlain)	Howie	(Victoria-Haliburton)
Charest	Hudon	Scowen
Chartrand	James	Shields
Clark	Jardine	Sparrow
(Yellowhead)	Jelinek	Stackhouse
Clark	Jepson	Stevens
(Brandon-Souris)	Johnson	Tardif
Coates	(Bonavista-Trinity-	(Charlesbourg)
Collins	Conception)	Taylor
Cook	Joncas	Thacker
Cossitt	Jourdenais	Towers
Côté	Kelleher	Tremblay
(Langelier)	Kempling	(Québec-Est)
Crofton	Kindy	Tremblay
Crosbie	Ladouceur	(Lotbinière)
(St. John's West)	Landry	Tupper
Daubney	Lanthier	Turner
de Cotret	Lawrence	(Ottawa-Carleton)
Desjardins	Layton	Vankoughnet
Dick	Lewis	Vincent
Fennell	Lopez	White
Ferland	MacKay	Wilson
Fontaine	Marin	(Swift Current-
Forrestall	Mayer	Maple Creek)
Fretz	Mazankowski	Wilson
Gagnon	McCrossan	(Etobicoke Centre)—118.
Gervais	McCuish	

5.1 The Departments must:

5.1.1 plan human resources efficiently so as to minimize the repercussions of personnel shifts on public employees appointed for an indefinite term, on the Department, and on the Public Service;

5.1.2. review the way they use the services of employees appointed for a definite term and the markets of services—

Mr. Speaker, we must put an end to this policy whereby public servants with eight, ten and sometimes fifteen years of seniority are laid off, just so the same services, the same translation, can be done outside by sub-contractors. Mr. Speaker, it does not make any more sense than to say that the sun will not rise tomorrow morning.

Mr. Speaker, I know you have indicated that my time has almost expired. I would have liked to talk about cut-backs in public works, the impact on ordinary workers, on the average family in my riding which is now forced to pay and bear the brunt of these additional taxes levied by the Government.

Mr. Speaker, I intend to vote against this borrowing measure because it is bad for the region I represent and I would ask . . . You are cutting me off. I cannot continue, of course, but I would ask for an opportunity to speak on third reading, if possible.

• (1520)

[English]

Mr. Deputy Speaker: Is the House ready for the question?

Some Hon. Members: Question.

Mr. Deputy Speaker: The question is the following one. Mrs. McDougall, seconded by Mr. Hnatyshyn, moves that Bill C-99, an Act to provide borrowing authority, be now read a second time and referred to a Legislative Committee. And on the amendment of Mr. Deans, seconded by Mr. Prud'homme, that the motion be amended by deleting all the words after "That" and substituting the following therefore:

"Bill C-99, an Act to provide borrowing authority, be not now read a second time but that it be read a second time this day six months hence."

The question is on the amendment. Is it the pleasure of the House to adopt the amendment?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Deputy Speaker: All those in favour please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Deputy Speaker: All those opposed please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And more than five Members having risen:

Mr. Deputy Speaker: Call in the Members.

The House divided on the motion (Mr. Deans), which was negated on the following division:

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

Is the House ready for the main question?

Some Hon. Members: Agreed.

Mr. Speaker: The question is the following one. Mrs. McDougall, seconded by Mr. Hnatyshyn, moves that Bill C-99, an Act to provide borrowing authority, be read the